Fejér Megye
Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. szeptember 8-án 16.30 órai kezdettel megtartott munkaterv szerinti testületi üléséről.

Az ülés helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház nagyterme
(Mezőfalva, Kinizsi u. 38.)

Napirend:

1.) **Javaslat a 2021. I. félévi költségvetés módosítására**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) **Javaslat a Mezőfalvi Tájház felújítására beadott NBER-KP-1-2021/1-000394 azonosítószámú pályázattal kapcsolatos árajánlatok bekérésére**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

3.) **Tájékoztató a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatok által szervezett rendezvényeken és kiránduláson való részvételről**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

4.) **Javaslat a Tájház gondnoki tevékenységének ellátására**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

5.) **Javaslat a Megyei Német Nemzetiségi Napon való részvételre**
Előadó: Molnárné Troppet Mária elnök

6.) **Javaslat a bucsubál helyszínére és a Márton napi eseményeken való részvételre**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

Egyebek

Hozott határozatok:
Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 42-53/2021. (IX. 8.) határozatai

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. szeptember 8-án 16.30 órai kezdettel a 2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38. szám alatti Kiss Kálmán Művelődési Ház nagytermében megtartott munkaterv szerinti testületi üléséről.

Jelen lévő önkormányzati képviselők:

Molnárné Troppert Mária	elnök
Móricz Csabáné	elnök-helyettes
Reinicz Anita	képviselő

Jelen lévő meghívottak:

Borbély Anikó	jegyző
Feketéné Hevesi Andrea	jegyzői referens/jegyzőkönyvvezető

Molnárné Troppert Mária elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. A kiküldött meghívóban szereplő napirendhez képest javasolja, hogy kerüljön felvételre a Tájház gondnoki tevékenységének ellátása, a Megyei Német Nemzetiségi Napon való részvétel, a bucsubál helyszínére, valamint a Márton napi eseményeken való részvételre vonatkozó javaslatok.
Az így javasolt napirend:

Napirend:

1.) **Javaslat a 2021. I. félévi költségvetés módosítására**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) **Javaslat a Mezőfalvi Tájház felújítására beadott NBER-KP-1-2021/1-000394 azonosítószámú pályázattal kapcsolatos árajánlatok bekérésére**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

3.) **Tájékoztató a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatok által szervezett rendezvényeken és kiránduláson való részvételről**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

4.) **Javaslat a Tájház gondnoki tevékenységének ellátására**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

5.) **Javaslat a Megyei Német Nemzetiségi Napon való részvételre**
Előadó: Molnárné Troppet Mária elnök

6.) **Javaslat a bucsubál helyszínére és a Márton napi eseményeken való részvételre**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

Egyebek

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
42/2021. (IX. 8.) határozata
a napirend elfogadásáról

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a 2021. szeptember 8-i munkaterv szerinti testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

Napirend:

1.) **Javaslat a 2021. I. félévi költségvetés módosítására**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) **Javaslat a Mezőfalvi Tájház felújítására beadott NBER-KP-1-2021/1-000394 azonosítószámú pályázattal kapcsolatos árajánlatok bekérésére**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

3.) **Tájékoztató a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatok által szervezett rendezvényeken és kiránduláson való részvételről**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

4.) **Javaslat a Tájház gondnoki tevékenységének ellátására**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

5.) **Javaslat a Megyei Német Nemzetiségi Napon való részvételre**
Előadó: Molnárné Troppet Mária elnök

6.) **Javaslat a bucsubál helyszínére és a Márton napi eseményeken való részvételre**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

Egyebek

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

Molnárné Troppert Mária elnök javasolja, hogy jegyzőköny-hitelesítőnek Reinicz Anita képviselőt jelöljék ki. Kérdés és hozzászólás nem lévén kéri, hogy aki ezzel egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

43/2021. (IX. 8.) határozata
a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelöléséről

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jegyzőkönyv-hitelesítőnek Reinicz Anita képviselőt jelöli ki.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

1.) Napirend: Javaslat a 2021. I. félévi költségvetés módosítására

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy a Polgármesteri Hivatal pénzügyi osztálya elkészítette a költségvetés I. félévi módosításának anyagát. A tájékoztató az előirányzatok első félévi teljesülését mutatják be. A számadatok mutatják, hogy a 2021. évre az eredeti előirányzat 2.543.004,- Ft volt azonban az I. félév során elhatároztuk a templom toronyórájának megvalósítását, valamint a harangok felújítását. Ez miatt a bevételi és kiadási oldalon is előirányzatot kellett növelni. Az előző évi pénzmaradványunk 1.213.306,- Ft volt. Mindezek eredményeként az előirányzatok 7.297.190,- Ft-ra módosultak. A bevételek 89,7 %-a teljesült, a feladatalapú támogatás második részletét júliusban fogják utalni az önkormányzat részére. A toronyóra elkészíttetéséhez a gyűjtőszámlán összegyűlt összeg 2.794.000,- Ft látható a táblázat beruházások során, a 1.049.210,- Ft pedig a korábban megnyitott gyűjtőszámlán a II. Világháborús emlékműre folytatott gyűjtés összege és a Települési Önkormányzat harang felújítására utalt támogatását és a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a harang felújításra a dologi kiadásokból átcsoportosított pénzeszközét tartalmazza. A felhalmozási kiadások majdnem teljes egészében teljesültek, mert a II. Világháborús emlékmű felújításán kívül megvalósultak a céljaink. A 3.453.000,- Ft összegű dologi kiadásból 667.967,- Ft-ot költöttünk 2021.06.30. napjáig, melyek az alábbiak: a tánccsoport számára zenei hangfelvételt készíttetünk, az „Itthon vagy" című műsor felvételét vásároltuk meg, Tájházak napra rendezvénysorozathoz csatlakozva a Mezőfalvi Tájháznál falunapi rendezvényt szerveztünk és az év elején átvett Tájház fenntartásával kapcsolatos kiadásokat. Az első félévben kiadásainknak a kialakult vírushelyzet ellenére 60,67 %-a teljesült. Kérdés és hozzászólás nem lévén kérem, hogy aki a 2021. I. félévi gazdálkodásról szóló tájékoztatót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
44/2021. (IX. 8.) határozata
az önkormányzat 2021. I. félévi gazdálkodásáról
szóló tájékoztató elfogadásáról

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2021. évi gazdálkodásának I. félévi helyzetéről szóló tájékoztatót az alábbiak szerint hagyja jóvá.

Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2021. I. félévi teljesítés	Teljesítés alakulása
Kiadások összesen	3.756.310	7.297.190	4.427.167	60,67 %
Bevételek összesen	3.756.310	7.297.190	6.545.689	89,70 %

Az Önkormányzat 2021. I. félévi összes bevételeit és kiadásait jogcímenként az *1. melléklet* tartalmazza.
Az Önkormányzat 2021. I. félévi működési célú bevételeinek és kiadásainak mérlegét a *2. melléklet,* felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak mérlegét a *3. melléklet* tartalmazza.

A költségvetési határozat rendelkezéseit 2021. június 30-tól kell alkalmazni.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Molnárné Troppert Mária elnök kéri, hogy aki a 2021. évi költségvetés módosításával egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
45/2021. (IX. 8.) határozata
a 2021. évi költségvetés módosításáról

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. félévi módosításáról az alábbi határozatot hozza.
Az Önkormányzat 2021. évi módosított költségvetését

6.083.884 Ft költségvetési bevétellel
7.297.190 Ft költségvetési kiadással
1.213.306 Ft költségvetési hiánnyal

állapítja meg.
Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a Képviselő-testület.
A működési célú bevételi és kiadási előirányzatokat a *2. melléklet* szerint, a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat pedig a *3. melléklet* szerint fogadja el.

A költségvetési határozat rendelkezéseit 2021. június 30-tól kell alkalmazni.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

2.) Napirend: Javaslat a Mezőfalvi Tájház felújítására beadott NBER-KP-1-2021/1-000394 azonosítószámú pályázattal kapcsolatos árajánlatok bekérésére

Molnárné Troppert Mária elnök emlékeztet arra, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2021.02.08-án közzétett „Nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2021. évi költségvetési támogatása" című pályázati kiírásra NBER-KP-1-2021/1-000394 azonosító számon, Mezőfalvi Sváb Tájház felújítása címmel 1.000.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyertek. A támogatói okirat és a pénz is rendelkezésre áll, ezért javasolja, hogy a ház állagának további megóvása érdekében a csapadékvíz elvezetését oldják meg csepegőjárda építtetésével. A munkálatok mielőbbi megkezdése érdekében javasolja, hogy a VIASPA BAU Kft-t kérjék fel a munka elvégzésére, hiszen már korábban is dolgozott a Tájháznál és a munkájával is elégedettek voltak. Előzetesen kért a cégtől árajánlatot, mely alapján a bruttó egymillió forintból megvalósítható az elképzelés. Mivel a beszerzési szabályzat a nettó egymillió forintot elérő beszerzésekre írja elő a három árajánlat bekérését, ezért jelen esetben ettől el lehetne tekinteni.

Reinicz Anita képviselő egyetért az elnök asszonnyal, a vállalkozóval meg vannak elégedve szép munkát csinált már korábban is.

Molnárné Troppert Mária elnök az ügy kapcsán bejelenti személyes érintettségét, tekintettel arra, hogy az érintett vállalkozó a hozzátartozója, ezért kéri, hogy zárják ki a döntéshozatalból. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 1 db
Nem szavazat: 2 db

A Képviselő-testület 1 igen, 2 nem szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
46/2021. (IX. 8.) határozata
Molnárné Troppert Mária elnök érintettségéről

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 94. § (1) bekezdése alapján Molnárné Troppert Mária személyesen érintett elnököt a Mezőfalvi Sváb Tájház felújítása elnevezésű pályázat megvalósítására vonatkozó döntéshozatalból nem zárja ki.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

Molnárné Troppert Mária elnök kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a NBER-KP-1-21 számú, „A Mezőfalvi Sváb Tájház felújítása" című pályázat keretében a Tájház csapadékvíz elvezetését oldják meg csepegőjárda építtetésével, melynek kivitelezését a VIASPA BAU KFT-vel (2422 Mezőfalva, Semmelweis u 35.) végezteti el bruttó 1.000.000,- Ft összegben és felhatalmazzák Molnárné Troppert Mária elnököt a munka megrendelésére, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
47/2021. (IX. 8.) határozata
„A Mezőfalvi Sváb Tájház felújítása" pályázat megvalósításáról

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határoz, hogy a NBER-KP-1-21 számú, „A Mezőfalvi Sváb Tájház felújítása" című pályázat keretében a Tájház csapadékvíz elvezetését oldják meg csepegőjárda építtetésével, melynek kivitelezését a VIASPA BAU KFT-vel (2422 Mezőfalva, Semmelweis u 35.) végezteti el bruttó 1.000.000,- Ft összegben.

A Képviselő-testület felhatalmazza Molnárné Troppert Mária elnököt a munka megrendelésére.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: 2021. szeptember 30.

3.) Napirend: Tájékoztató a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatok által szervezett rendezvényeken és kiránduláson való részvételről

Molnárné Troppert Mária elnök emlékeztet arra, hogy a napirendhez készült előterjesztés.

Reinicz Anita képviselő az előterjesztést kiegészíti azzal, hogy szeretnének a meghívásoknak eleget tenni, hiszen a kapcsolattartás és hagyományőrzés számukra és a feladatalapú támogatás igénybevétele miatt is nagyon fontos.

Móricz Csabáné elnök-helyettes elmondja, hogy a nagynyárádi kékfestői rendezvényen Ő vett részt, mely egyébként 3 napos szokott lenni, most azonban 1 napos volt.

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy információszerzés és tapasztalatcsere miatt két „tájházas" programon is részt vett, mert szívesen meghallgat minden olyan előadást, melyből profitálhat. Itt főként a tájházak felújításáról volt szó, a természetes anyagok felhasználásáról és hogy egyáltalán hogyan lehet ezeket a régi házakat felújítani. Időszerűnek tartotta, hiszen a jelenleg elbírálás alatt álló pályázattal a Mezőfalvi Tájház felújítását tűzték ki célul. További kérdés és hozzászólás nem lévén kéri, hogy aki az előterjesztést a kiegészítéssel együtt elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
48/2021. (IX. 8.) határozata
a rendezvényekről szóló tájékoztatóról

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Reinicz Anita képviselő által készített más nemzetiségi önkormányzatok által szervezett rendezvényeken és kirándulásokon való részvételről szóló tájékoztatóját az elhangzott kiegészítésekkel együtt elfogadja.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

4.) Napirend: Javaslat a Tájház gondnoki tevékenységének ellátására

Molnárné Troppert Mária elnök emlékeztet arra, hogy a Tájház gondnoki tevékenység ellátásában változás történt, a korábbi gondnok megbízatását 2021. július 31. napjával megszűntették, a feladatot átmeneti időszakban képviselő-társaival és az Önkormányzatot segítőkkel oldották meg. Képviselő-társaival egyetértenek abban, hogy egy állandó gondnokra nagy szükség lenne. Ezért az átmeneti időszakban is már sokat segítő és nagyon lelkiismeretes személyt, Kovács Béláné Marikát felkérte a feladat elvégzésére. Díjazását illetően a korábbi díj mértékével megegyező, bruttó 22.000,- Ft összegű megbízási díjjal, 2021. szeptember 1. napjától 2024. október 31. időszakra megbízási szerződést kötöttek. Kéri a testület utólagos jóváhagyását.

Reinicz Anita képviselő egyetért az elnök asszony által elmondottakkal és arról érdeklődik, hogy az új gondnok telefonon történő elérése is megoldható-e a nyitvatartás egyeztetése miatt.

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy ebben a kérdésben még egyeztetnek Marikával. Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a Mezőfalvi Tájház gondnoki feladatainak ellátásával 2021. szeptember 1. napjától 2024. október 31. időszakra, havonta bruttó 22.000,- Ft megbízási díj ellenében Kovács Bélánét bízza meg és utólagosan jóváhagyja Molnárné Troppert Mária elnök által erre vonatkozóan megkötött megbízási szerződést, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
49/2021. (IX. 8.) határozata
a Tájház gondnokának megbízásáról

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határoz, hogy a Mezőfalvi Tájház gondnoki feladatainak ellátásával 2021. szeptember 1. napjától 2024. október 31. időszakra, havonta bruttó 22.000,- Ft megbízási díj ellenében Kovács Bélánét bízza meg.
A Képviselő-testület utólagosan jóváhagyja Molnárné Troppert Mária elnök által erre vonatkozóan megkötött megbízási szerződést.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

5.) Javaslat a Megyei Német Nemzetiségi Napon való részvételre

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy a Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat megyei napot szervez, melynek helyszíne Vértesacsa. Felkéri Reinicz Anita képviselőt ismertesse a részleteket.

Reinicz Anita képviselő elmondja, hogy a Nemzetiségi Napra a megyéből minden települést várnak. Sajnos a tavalyi évben ez a rendezvény is elmaradt, az idei évben pedig az iskola végi megszokott időpontot áthelyezték szeptember 11-re, így valószínű ez okból nagyon kevesen jelentkeztek. A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Tánccsoport is hivatalos és szeretnének részt venni, ezért szükség lenne az utazáshoz egy buszra. A 20 fős busz árajánlat alapján 86.040,- Ft lenne. Kéri képviselő-társai véleményét a megrendelést illetően.

Molnárné Troppert Mária elnök támogatja a részvétel és kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőfalvi Német Nemzetiségi tánccsoport részt vegyen a Megyei Nemzetiségi Napon, melynek utazási buszköltségét költségvetése terhére vállalja és felhatalmazza Reinicz Anita képviselőt a busz megrendelésére, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
50/2021. (IX. 8.) határozata
a Megyei Nemzetiségi Napon való részvételről

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határoz, hogy a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete és a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Tánccsoport részt vesz a Vértesacsán 2021. szeptember 11-én megrendezésre kerülő Megyei Nemzetiségi Napon, melynek 86.040,- Ft utazási buszköltségét költségvetése terhére vállalja.

A Képviselő-testület felhatalmazza Reinicz Anita képviselőt, hogy a busz megrendeléséről gondoskodjon.

Felelős: Reinicz Anita képviselő
Határidő: 2021. szeptember 11.

6.) Javaslat a bucsubál helyszínére és a Márton napi eseményeken való részvételre

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy az idei évi szüreti rendezvény szervezésével a Mezőfalvi Néptánccsoport vezetőjét, Czuppon Pétert kereste fel. Arra gondoltak, hogy egyik évben a Német Nemzetiségi Önkormányzat, másik éven a Tánccsoport vállalhatná fel a szervezést, melyhez azonban igény esetén segítséget tudnak nyújtani. Mivel a Mezőfalvi Néptánccsoport vállalta a szüret megszervezését, ezért képviselő-társaival egyeztetve a tavalyi évi tervüket szeretnék megvalósítani és egy bucsubál megszervezését szeretnék elkezdeni. Régen a bucsuhoz bucsubál tartozott, ezt minden idős ember megerősíti, sőt az egyik legnagyobb ünnep volt régen a faluban. Képviselő-társaival azt gondolták, hogy visszahoznák ezt a szép hagyományt. Szokásukhoz híven szeretnének zenekart és fellépő vendéget is. Emlékeztet arra, hogy a júliusi testületi ülésükön elhatározásukról és a nap költségvetéséről már hoztak döntést. Most a problémát a helyszín jelenti.

Borbély Anikó jegyző elmondja, hogy jelen szabályokat figyelembe véve egy rendezvény szervezésnél figyelembe kell venni, hogy ha a zenés, táncos rendezvényt zárt helyen szervezik, akkor védettségi igazolványra van szükség. Szerinte jelenleg szabadtéri falunapi rendezvény megszervezésében kellene gondolkozni.

Móricz Csabáné elnök-helyettes szerint a bucsu a focipályán szokott lenni, jó helyszíne lenne rendezvényüknek. A Sportbüfé jelenlegi üzemeltetőjének úgy tudja van sátra, rossz idő esetén azért fedett helyen tudnának lenni, jó idő esetén pedig szabadtéri mulatozásra is lehetőség van.

Reinicz Anita képviselő elmondja, hogy a Művelődési Házra, majd a Régi Tanácsháza épületére gondoltak, de mindkét helyen felújítás zajlik éppen akkor, így azok a helyszínek nem lennének jók. Egyetért képviselő-társával, szerinte is nagyon jó helyszín lehetne a Sportbüfé és a pálya körüli szabad tér, a bucsu miatt már a hangulat adott.

Molnárné Troppert Mária elnök szerint a Sportbüfé jelenlegi üzemeltetőjével kell erről egyeztetni, melyet mielőbb el kell kezdeni, hiszen közeli az időpont. Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy 2021. október 9-én bucsubált tartsanak a mezőfalvi Sportpályán, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
51/2021. (IX. 8.) határozata
a bucsubálról

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határoz, hogy 2021. október 9-én bucsubált tart a mezőfalvi Sportpályán.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: 2021. október 9.

Molnárné Troppert Mária elnök a Márton nap kapcsán tájékoztat arról, hogy az idei évben 2021. november 11-én az iskolával közösen a Tájházban tartanák meg a Márton napot. A tavalyi évhez hasonlóan az idén is lehetne, hogy a tanárok az osztályaikat elhozzák és megnézzék az épületet. A 8. osztályosok libazsíros kenyérrel kínálhatnák az oda látogatókat. Néhányan kis műsorral is készülhetnének. Hajas Erika tanárnővel már egyeztetett, aki jó ötletnek tartja és támogatja az ötletet. Esti program pedig a szokásos, lámpás felvonulás a térre. A Tájháznál lévő szokásos költségeket természetesen magukra vállalják, költségvetésükből finanszírozni tudják. Kérdés és hozzászólás nem lévén kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy 2021. november 11-én Márton-napi rendezvényt tartsanak a helyi általános iskolával közösen a Tájház udvarán, valamint annak költségét költségvetésükből biztosítsák, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
52/2021. (IX. 8.) határozata
a Márton-napi rendezvényről

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2021. november 11-én a helyi általános iskolával közös szervezésben a Mezőfalvi Tájház udvarán Márton napi rendezvényt tart és a rendezvény kapcsán felmerülő költséget költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: 2021. november 11.

Egyebek

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy a Magyarországi Tájházak Szövetségének már régebb óta tagjai, a tagság pedig éves egyszeri tagdíj befizetésével jár. A 2021. évi esedékes tagdíj számla alapján 18.000,- Ft. Kéri, hogy aki a Magyarországi Tájházak Szövetsége 2021. évi tagdíjára vonatkozó 18.000,- Ft összegű díj kifizetését költségvetésük terhére jóváhagyja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
53/2021. (IX. 8.) határozata
a 2021. évi Magyarországi Tájházak Szövetsége tagdíjáról

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarországi Tájházak Szövetsége 2021. évi tagdíjára vonatkozó 18.000,- Ft összegű díj kifizetését költségvetése terhére vállalja.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: 2021. szeptember 17.

Borbély Anikó jegyző tájékoztat arról, hogy a Fejér Megyei Kormányhivatal megküldte a nemzetiségi önkormányzati képviselői képzés anyagát, mely továbbításra került valamennyi nemzetiségi önkormányzati képviselő részére. Amennyiben az anyag áttanulmányozása megtörtént, úgy kéri, hogy a megismerési nyilatkozatot 2021. október 20. napjáig a titkárságra juttassák vissza.

Molnárné Troppert Mária elnök további kérdés, hozzászólás és megtárgyalandó ügy nem lévén az ülést bezárta.

K.m.f.

Reinicz Anita
jegyzőkönyv-hitelesítő

Molnárné Troppert Mária
elnök

UNGARNDEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG
MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Mezőfalva

JELENLÉTI ÍV

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. szeptember 8-án 16.30 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Ház (2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38.) nagytermében megtartott munkaterv szerinti ülésén jelenlévőkről.

Jelen vannak:

Molnárné Troppert Mária elnök	Molnárné Troppert Mária
Móricz Csabáné elnök-helyettes	Móricz Csabáné
Reinicz Anita képviselő	Reinicz Anita
Borbély Anikó jegyző	Borbély Anikó
Feketéné Hevesi Andrea jegyzői referens, jegyzőkönyvvezető	Feketéné Hevesi Andrea

Meghívottak:

Márok Csaba polgármester	.....
BOROSNÉ SÁGORKA ANGYALKA	.....
.....	.....

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44.

M E G H Í V Ó

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2021. szeptember 8-án (szerda) 16.30 órai kezdettel
tartja munkaterv szerinti testületi ülését, melyre ezúton meghívom.

Az ülés helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház
(2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38.)

Napirend:

1.) **Javaslat a 2021. I. félévi költségvetés módosítására**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) **Javaslat a Mezőfalvi Tájház felújítására beadott NBER-KP-1-2021/1-000394 azonosítószámú pályázattal kapcsolatos árajánlatok bekérésére**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

3.) **Tájékoztató a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatok által szervezett rendezvényeken való részvételéről**
Előadó: Reinicz Anita képviselő

Egyebek

Mezőfalva, 2021. szeptember 1.

UNGARNDEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT Mezőfalva

Molnárné Troppert Mária
NNÖ elnöke

Határozati javaslat

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2021. (IX. ....) határozata
az önkormányzat 2021. I. félévi gazdálkodásáról
szóló tájékoztató elfogadásáról

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2021. évi gazdálkodásának I. félévi helyzetéről szóló tájékoztatót az alábbiak szerint hagyja jóvá.

Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2021. I. félévi teljesítés	Teljesítés alakulása
Kiadások összesen	3.756.310	7.297.190	4.427.167	60,67 %
Bevételek összesen	3.756.310	7.297.190	6.545.689	89,70 %

Az Önkormányzat 2021. I. félévi összes bevételeit és kiadásait jogcímenként az *1. melléklet* tartalmazza.

Az Önkormányzat 2021. I. félévi működési célú bevételeinek és kiadásainak mérlegét a *2. melléklet,* felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak mérlegét a *3. melléklet* tartalmazza.

A költségvetési határozat rendelkezéseit 2021. június 30-tól kell alkalmazni.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

1. melléklet a ...../2021. (IX. .....) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. I. FÉLÉVI BEVÉTELEI ÉS KIADÁSAI JOGCÍMENKÉNT

Me.: forint

Sor-szám	JOGCÍM	2021. évi előirányzat		Teljesítés
		eredeti	módosított	
1	2	3	4	5
	BEVÉTELEK			
1.	Önkormányzat működési támogatásai			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 543 004	2 543 004	1 791 502
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		303 249	303 249
4.	Közhatalmi bevételek			
5.	Működési bevételek		920	921
6.	Felhalmozási bevételek			
7.	Működési célú átvett pénzeszközök			
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		3 236 711	3 236 711
9.	**KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**2 543 004**	**6 083 884**	**5 332 383**
10.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
11.	Belföldi értékpapírok bevételei			
12.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 213 306	1 213 306	1 213 306
13.	Belföldi finanszírozás bevételei			
14.	Külföldi finanszírozás bevételei			
15.	Váltóbevételek			
16.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
17.	**FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**1 213 306**	**1 213 306**	**1 213 306**
18.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**	**6 545 689**
	KIADÁSOK			
1.	**Működési költségvetés kiadásai:**	**3 756 310**	**3 453 980**	**667 967**
1.1.	Személyi juttatások			
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980	667 967
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5	Egyéb működési célú kiadások			
1.6	> működési célú támogatások Áht-n belülre			
1.7	> működési célú támogatások Áht-n kívülre			
1.8	> tartalékok			
2.	**Felhalmozási költségvetés kiadásai:**		**3 843 210**	**3 759 200**
2.1.	Beruházások		2 794 000	2 794 000
2.2.	Felújítások		1 049 210	965 200
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**	**4 427 167**
4.	Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre			
5.	Belföldi értékpapírok kiadásai			
6.	Belföldi finanszírozás kiadásai			
7.	Külföldi finanszírozás kiadásai			
8.	Váltókiadások			

2. melléklet a ...../2021. (IX. ....) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. I. FÉLÉVI
MŰKÖDÉSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Me.: forint

Sor-szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés
		eredeti	módosított			eredeti	módosított	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Önkormányzatok működési támogatásai				Személyi juttatások			
2.	Működési célú támogatások áht-n belülről	2 543 004	2 543 004	1 791 502	Munkaadókat terhelő járulékok			
3.	> ebből EU-s				Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980	667 967
4.	Közhatalmi bevételek				Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5.	Működési bevételek		920	921	Egyéb működési célú kiadások			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök				Tartalékok			
7.	**Költségvetési bevételek összesen**	**2 543 004**	**2 543 924**	**1 792 423**	**Költségvetési kiadások összesen**	**3 756 310**	**3 453 980**	**667 967**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:	1 213 306	910 056	994 066	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre			
9.	> Maradvány igénybevétele	1 213 306	910 056	994 066	Belföldi értékpapírok kiadásai			
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések				AHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése			
11.	Külföldi finanszírozás bevételei				Külföldi finanszírozás kiadásai			
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei				Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai			
13.	Váltóbevételek				Váltókiadások			
14.	**Működési célú finanszírozási bevételek összesen**	**1 213 306**	**910 056**	**994 066**	**Működési célú finanszírozási kiadások összesen**			
15.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**	**2 786 489**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**	**667 967**
16.	**Költségvetési hiány:**	**1 213 306**	**910 056**	**-**	**Költségvetési többlet:**	**-**	**-**	**1 124 456**
17.	**Tárgyévi hiány:**	**-**	**-**	**-**	**Tárgyévi többlet:**	**-**	**-**	**-2 118 522**

3. melléklet a ...../2021. (IX. .....) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. I. FÉLÉVI
FELHALMOZÁSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Me.: forint

Sor-szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés
		eredeti	módosított			eredeti	módosított	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről		303 249	303 249	Beruházások		2 794 000	2 794 000
2.	> ebből EU-s támogatás				> ebből EU-s forrásból			
3.	Felhalmozási bevételek				Felújítások		1 049 210	965 200
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3 236 711	3 236 711	> ebből EU-s forrásból			
5.	> ebből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások			
6.					Tartalékok			
7.	**Költségvetési bevételek összesen:**		**3 539 960**	**3 539 960**	**Költségvetési kiadások összesen:**		**3 843 210**	**3 759 200**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:		303 250	219 240	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre			
9.	> Maradvány igénybevétele		303 250	219 240	Belföldi értékpapírok kiadásai			
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések				ÁHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése			
11.	Külföldi finanszírozás bevételei				Külföldi finanszírozás kiadásai			
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei				Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai			
13.	Váltóbevételek				Váltókiadások			
14.	**Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen:**		**303 250**	**219 240**	**Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen:**			
15.	**BEVÉTEL ÖSSZESEN**		**3 843 210**	**3 759 200**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**		**3 843 210**	**3 759 200**
16.	**Költségvetési hiány:**	-	**303 250**	**219 240**	**Költségvetési többlet:**	-	-	-
17.	**Tárgyévi hiány:**	-	-	-	**Tárgyévi többlet:**	-	-	-

Határozati javaslat

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2021. (IX....) határozata
a 2021. évi költségvetés módosításáról

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. félévi módosításáról az alábbi határozatot hozza.

Az Önkormányzat 2021. évi módosított költségvetését

6.083.884 Ft költségvetési bevétellel
7.297.190 Ft költségvetési kiadással
1.213.306 Ft költségvetési hiánnyal

állapítja meg.

Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a Képviselő-testület.

A működési célú bevételi és kiadási előirányzatokat a *2. melléklet* szerint, a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat pedig a *3. melléklet* szerint fogadja el.

A költségvetési határozat rendelkezéseit 2021. június 30-tól kell alkalmazni.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

1. melléklet a ...../2021. (IX. .....) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. ÉVI BEVÉTELEI ÉS KIADÁSAI JOGCÍMENKÉNT

Me.: forint

Sor-szám	JOGCÍM	Előirányzat	
		eredeti	módosított
1	2	3	4
	BEVÉTELEK		
1.	Önkormányzat működési támogatásai		
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 543 004	2 543 004
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		303 249
4.	Közhatalmi bevételek		
5.	Működési bevételek		920
6.	Felhalmozási bevételek		
7.	Működési célú átvett pénzeszközök		
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		3 236 711
9.	**KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**2 543 004**	**6 083 884**
10.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		
11.	Belföldi értékpapírok bevételei		
12.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 213 306	1 213 306
13.	Belföldi finanszírozás bevételei		
14.	Külföldi finanszírozás bevételei		
15.	Váltóbevételek		
16.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei		
17.	**FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**1 213 306**	**1 213 306**
18.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**
	KIADÁSOK		
1.	**Működési költségvetés kiadásai:**	**3 756 310**	**3 453 980**
1.1.	Személyi juttatások		
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
1.3.	Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
1.5	Egyéb működési célú kiadások		
1.6	> működési célú támogatások Áht-n belülre		
1.7	> működési célú támogatások Áht-n kívülre		
1.8	> tartalékok		
2.	**Felhalmozási költségvetés kiadásai:**		**3 843 210**
2.1.	Beruházások		2 794 000
2.2.	Felújítások		1 049 210
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
3.	**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**
4.	Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre		
5.	Belföldi értékpapírok kiadásai		
6.	Belföldi finanszírozás kiadásai		
7.	Külföldi finanszírozás kiadásai		
8.	Váltókiadások		

2. melléklet a ...../2021. (XI. ....) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. ÉVI
MŰKÖDÉSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Me.: forint

Sor-szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	Előirányzat		Megnevezés	Előirányzat	
		eredeti	módosított		eredeti	módosított
1	2	3	4	5	6	7
1.	Önkormányzatok működési támogatásai			Személyi juttatások		
2.	Működési célú támogatások áht-n belülről	2 543 004	2 543 004	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.	> ebből EU-s			Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980
4.	Közhatalmi bevételek			Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Működési bevételek		920	Egyéb működési célú kiadások		
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			Tartalékok		
7.	**Költségvetési bevételek összesen**	**2 543 004**	**2 543 924**	**Költségvetési kiadások összesen**	**3 756 310**	**3 453 980**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:	1 213 306	910 056	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre		
9.	> Maradvány igénybevétele	1 213 306	910 056	Belföldi értékpapírok kiadásai		
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések			ÁHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése		
11.	Külföldi finanszírozás bevételei			Külföldi finanszírozás kiadásai		
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai		
13.	Váltóbevételek			Váltókiadások		
14.	**Működési célú finanszírozási bevételek összesen**	**1 213 306**	**910 056**	**Működési célú finanszírozási kiadások összesen**		
15.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**
16.	**Költségvetési hiány:**	**1 213 306**	**910 056**	**Költségvetési többlet:**	-	-
17.	**Tárgyévi hiány:**	-	-	**Tárgyévi többlet:**	-	-

3. melléklet a ...../2021. (IX. .....) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. ÉVI FELHALMOZÁSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Sor-szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	Előirányzat		Megnevezés	Előirányzat	
		eredeti	módosított		eredeti	módosított
1	2	3	4	5	6	7
1.	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről		303 249	Beruházások		2 794 000
2.	> ebből EU-s támogatás			> ebből EU-s forrásból		
3.	Felhalmozási bevételek			Felújítások		1 049 210
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3 236 711	> ebből EU-s forrásból		
5.	> ebből EU-s támogatás (közvetlen)			Egyéb felhalmozási kiadások		
6.				Tartalékok		
7.	**Költségvetési bevételek összesen:**		**3 539 960**	**Költségvetési kiadások összesen:**		**3 843 210**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:		303 250	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre		
9.	> Maradvány igénybevétele		303 250	Belföldi értékpapírok kiadásai		
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések			ÁHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése		
11.	Külföldi finanszírozás bevételei			Külföldi finanszírozás kiadásai		
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai		
13.	Váltóbevételek			Váltókiadások		
14.	**Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen:**		**303 250**	**Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen:**		
15.	**BEVÉTEL ÖSSZESEN**		**3 843 210**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**		**3 843 210**
16.	**Költségvetési hiány:**	-	**303 250**	**Költségvetési többlet:**	-	-
17.	**Tárgyévi hiány:**	-	-	**Tárgyévi többlet:**	-	-

Fejér Megye
MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44.
☎: 25/510-372; Fax: 25/506-820
E-mail: igazgatasio@mezofalva.hu

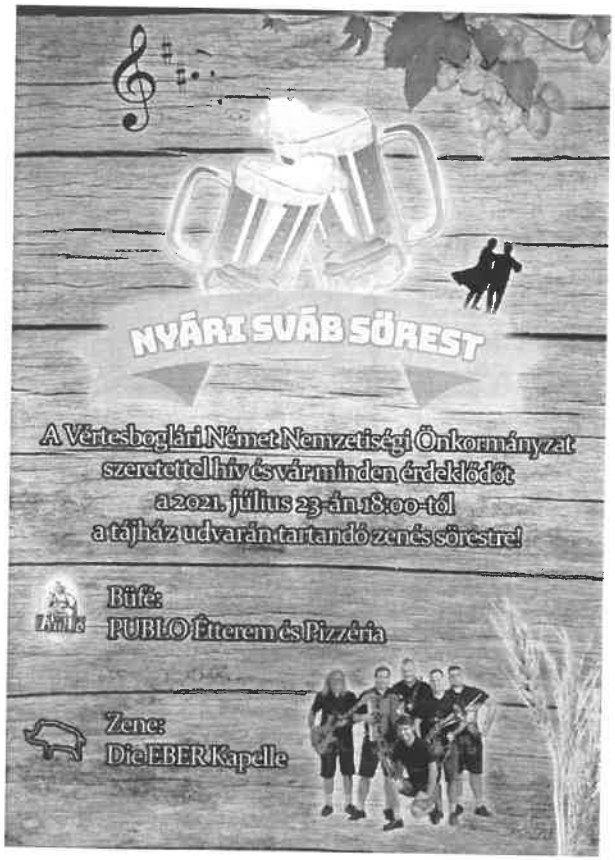
ELŐTERJESZTÉS

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. szeptember 8-i munkaterv szerinti testületi ülésére

Napirend: Tájékoztató a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat más önkormányzatok által szervezett rendezvényeken és kiránduláson való részvételről
Előadó: Reinicz Anita képviselő
Előkészítő: Feketéné Hevesi Andrea jegyzői referens

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Tánccsoport nevében az alábbi rövid tájékoztatást szeretnék adni a nyári eseményekről és fellépésekről.



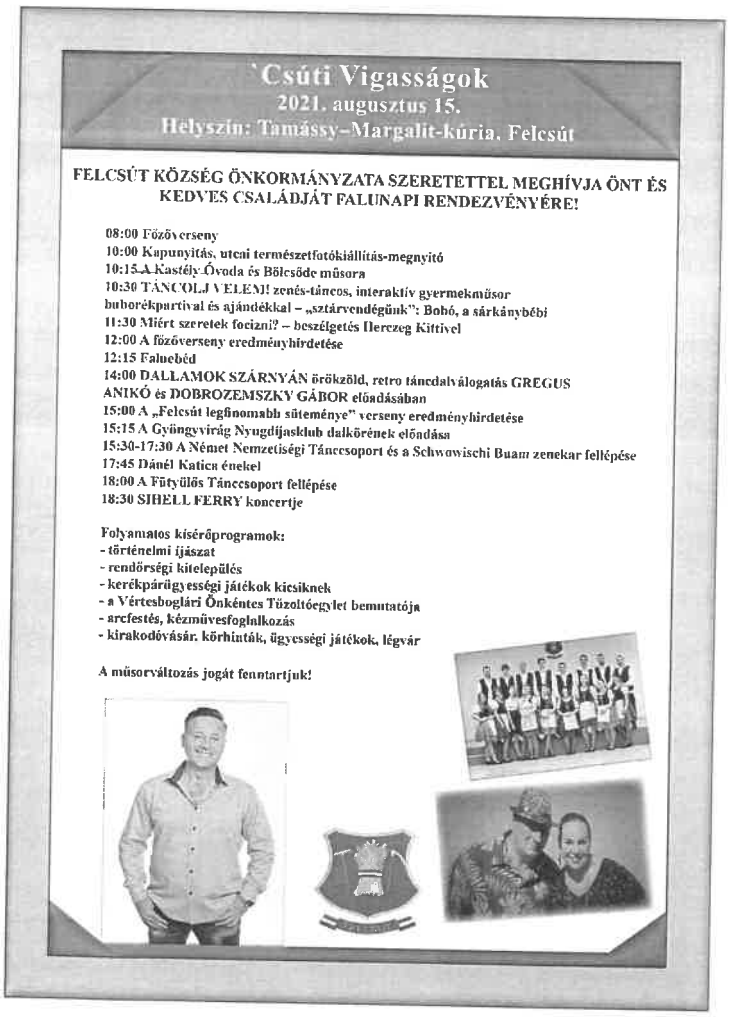
2021.07.23 Nyári sváb sörest, Vértesboglár

2021.07.23-án Vértesbogláron tartottak a Tájház udvarán zenés sörestet az Eber Kapelle zenekarral. A német önkormányzat képviselte Mezőfalvát, az odautazás személyautóval történt. Az este folyamán több német nemzetiségi településről érkeztek vendégek a megyéből, ezért ez a rendezvény ismét remek alkalom volt arra, hogy új ismeretségeket alakítsunk ki, és elmélyítsük a már meglévő kapcsolatokat a vírushelyzet után is. Ráadásul a Tájház is nagyon fontos szempont volt, hogy más német önkormányzatok munkáját lássuk, saját Tájházunk fejlődéséhez ötleteket szerezzünk. A vértesboglári német önkormányzattal már nagyon jó kapcsolatot ápolunk, rendezvényeinkre kölcsönösen meghívjuk egymást.



Államalapítás ünnepe, 2021.08.20

2021.08.20-án a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a tánccsoport képviselői is részt vettek Mezőfalván az államalapítás ünnepére szervezett kenyérszentelésen. Az önkormányzat és a német nemzetiségi tánccsoport tagjai is viseletben jelentek meg, ezzel is jelezve a hagyományőrző szerepünket településünkön.



2021.08.15 Csúti Vigasságok, Felcsút

2021.08.15-én a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Tánccsoport meghívást kapott a Csúti Vigasságok rendezvényre Felcsútra. Az odajutást busszal oldottuk meg, így 15 táncossal vettünk részt ezen a rendezvényen Mezőfalváról. A fellépés után nagyon kedves vendéglátásban, és szívélyes fogadtatásban volt részünk. A fellépés után a Schwowischi Buam zenekar koncertje következett, akiket mi is többször hívtuk már Mezőfalvára a remek hangulatú sváb zenélésük miatt. A sváb dallamok után is ott maradt a tánccsoport még az esti koncerten, mert nagyon jó kapcsolatot sikerült kialakítanunk a szervezőkkel. Reméljük a jövőben is tartjuk a kialakított jó kapcsolatot.



2021.07.31 Sváb sörfesztivál, Adony

2021.07.31-én Adonyban tartottak a művelődési ház udvarán zenés sörfesztivált a Die Adlersteiner zenekarral. Az odajutást autóval oldottuk meg, így 4 fővel képviseltük Mezőfalvát. Az este folyamán több német nemzetiségi településről érkeztek vendégek a megyéből, ezért ez a rendezvény ismét remek alkalom volt arra, hogy elmélyítsük a már meglévő kapcsolatokat. Fontos ebben a vírus miatti korlátozások utáni helyzetben, hogy a lehetőségeket megragadjuk és részt vegyünk a rendezvényeken, főleg mivel a megye déli részén kevesebb sváb település van, így jobban támogatnunk kell egymást az egymás rendezvényein való részvétellel.

2021.08.21 Képviselői kirándulás, Sopron környéke

2021.08.21-én a Fejér Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület kirándulást szervezett a megyei német nemzetiségi képviselők számára Sopron környékére. Ezen a kiránduláson 3 fővel vettünk részt. Mórig személyautóval kellett megoldanunk az utazást, majd ott tudtunk felszállni a buszra és csatlakozni a többi képviselőhöz a megyéből. A kiránduláson meglátogattuk a Páneurópai Piknik Emlékhelyet, a Fertőrákoson található kőfejtőt, majd Fertőboz és Hidegség települések látványosságait fedeztük fel a Fertő-tó környékén. Nagyon fontos volt számunkra, hogy jelen legyünk a megyei képviselők között, és a csapatépítő program ideje alatt ötleteket gyűjthessünk más önkormányzatok munkásságaiból, hogy mi is fejleszthessük tudásunkat. Nagyon jó alkalom volt a régi kapcsolatok fenntartása és új kapcsolatok kialakítása céljából is ezen a kiránduláson részt venni.

2021.07.24 Esküvő, Baracs

2021.07.24-én a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos segítői – egy fiatal pár, akik nélkül nem lehetne ilyen sok kép és videó a hagyományőrző munkákról – összekötötték életüket. Ennek apropóján a német önkormányzat tagjai 2 autóval átszállították

meglepetésként a német táncosokat Baracsra, ahol a templomnál meglepték egy tánccal az ifjú párt. A mai világban nagyon fontos a képi és videós tudósítás az internetes felületeken, így reméljük még sokáig segítik az önkormányzat és a tánccsoport munkáját.

Mezőfalva, 2021. szeptember 6.

Reinicz Anita

képviselő

1. melléklet a 44/2021. (IX. 8.) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. I. FÉLÉVI BEVÉTELEI ÉS KIADÁSAI JOGCÍMENKÉNT

Me.: forint

Sor-szám	JOGCÍM	2021. évi előirányzat		Teljesítés
		eredeti	módosított	
1	2	3	4	5
	BEVÉTELEK			
1.	Önkormányzat működési támogatásai			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 543 004	2 543 004	1 791 502
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		303 249	303 249
4.	Közhatalmi bevételek			
5.	Működési bevételek		920	921
6.	Felhalmozási bevételek			
7.	Működési célú átvett pénzeszközök			
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		3 236 711	3 236 711
9.	**KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**2 543 004**	**6 083 884**	**5 332 383**
10.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
11.	Belföldi értékpapírok bevételei			
12.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 213 306	1 213 306	1 213 306
13.	Belföldi finanszírozás bevételei			
14.	Külföldi finanszírozás bevételei			
15.	Váltóbevételek			
16.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
17.	**FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**1 213 306**	**1 213 306**	**1 213 306**
18.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**	**6 545 689**
	KIADÁSOK			
1.	**Működési költségvetés kiadásai:**	**3 756 310**	**3 453 980**	**667 967**
1.1.	Személyi juttatások			
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980	667 967
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5	Egyéb működési célú kiadások			
1.6	> működési célú támogatások Áht-n belülre			
1.7	> működési célú támogatások Áht-n kívülre			
1.8	> tartalékok			
2.	**Felhalmozási költségvetés kiadásai:**		**3 843 210**	**3 759 200**
2.1.	Beruházások		2 794 000	2 794 000
2.2.	Felújítások		1 049 210	965 200
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**	**4 427 167**
4.	Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre			
5.	Belföldi értékpapírok kiadásai			
6.	Belföldi finanszírozás kiadásai			
7.	Külföldi finanszírozás kiadásai			
8.	Váltókiadások			

2. melléklet a 44/2021. (IX. 8.) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. I. FÉLÉVI
MŰKÖDÉSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Me.: forint

Sor-szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés
		eredeti	módosított			eredeti	módosított	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Önkormányzatok működési támogatásai				Személyi juttatások			
2.	Működési célú támogatások áht-n belülről	2 543 004	2 543 004	1 791 502	Munkaadókat terhelő járulékok			
3.	> ebből EU-s				Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980	667 967
4.	Közhatalmi bevételek				Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5.	Működési bevételek		920	921	Egyéb működési célú kiadások			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök				Tartalékok			
7.	**Költségvetési bevételek összesen**	**2 543 004**	**2 543 924**	**1 792 423**	**Költségvetési kiadások összesen**	**3 756 310**	**3 453 980**	**667 967**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:	1 213 306	910 056	994 066	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre			
9.	> Maradvány igénybevétele	1 213 306	910 056	994 066	Belföldi értékpapírok kiadásai			
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések				ÁHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése			
11.	Külföldi finanszírozás bevételei				Külföldi finanszírozás kiadásai			
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei				Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai			
13.	Váltóbevételek				Váltókiadások			
14.	**Működési célú finanszírozási bevételek összesen**	**1 213 306**	**910 056**	**994 066**	**Működési célú finanszírozási kiadások összesen**			
15.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**	**2 786 489**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**	**667 967**
16.	**Költségvetési hiány:**	**1 213 306**	**910 056**	**-**	**Költségvetési többlet:**	**-**	**-**	**1 124 456**
17.	**Tárgyévi hiány:**	**-**	**-**	**-**	**Tárgyévi többlet:**	**-**	**-**	**-2 118 522**

3. melléklet a 44/2021. (IX. 8.) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. I. FÉLÉVI
FELHALMOZÁSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Me.: forint

Sor-szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés	Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés
		eredeti	módosított			eredeti	módosított	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről		303 249	303 249	Beruházások		2 794 000	2 794 000
2.	> ebből EU-s támogatás				> ebből EU-s forrásból			
3.	Felhalmozási bevételek				Felújítások		1 049 210	965 200
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3 236 711	3 236 711	> ebből EU-s forrásból			
5.	> ebből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások			
6.					Tartalékok			
7.	**Költségvetési bevételek összesen:**		**3 539 960**	**3 539 960**	**Költségvetési kiadások összesen:**		**3 843 210**	**3 759 200**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:		303 250	219 240	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre			
9.	> Maradvány igénybevétele		303 250	219 240	Belföldi értékpapírok kiadásai			
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések				ÁHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése			
11.	Külföldi finanszírozás bevételei				Külföldi finanszírozás kiadásai			
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei				Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai			
13.	Váltóbevételek				Váltókiadások			
14.	**Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen:**		**303 250**	**219 240**	**Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen:**			
15.	**BEVÉTEL ÖSSZESEN**		**3 843 210**	**3 759 200**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**		**3 843 210**	**3 759 200**
16.	**Költségvetési hiány:**	**-**	**303 250**	**219 240**	**Költségvetési többlet:**	**-**	**-**	**-**
17.	**Tárgyévi hiány:**	**-**	**-**	**-**	**Tárgyévi többlet:**	**-**	**-**	**-**

1. melléklet a 45/2021. (IX. 8.) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2021. ÉVI BEVÉTELEI ÉS KIADÁSAI JOGCÍMENKÉNT

Me.: forint

Sor-szám	JOGCÍM	Előirányzat	
		eredeti	módosított
1	2	3	4
	BEVÉTELEK		
1.	Önkormányzat működési támogatásai		
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 543 004	2 543 004
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		303 249
4.	Közhatalmi bevételek		
5.	Működési bevételek		920
6.	Felhalmozási bevételek		
7.	Működési célú átvett pénzeszközök		
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		3 236 711
9.	**KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**2 543 004**	**6 083 884**
10.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		
11.	Belföldi értékpapírok bevételei		
12.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 213 306	1 213 306
13.	Belföldi finanszírozás bevételei		
14.	Külföldi finanszírozás bevételei		
15.	Váltóbevételek		
16.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei		
17.	**FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**1 213 306**	**1 213 306**
18.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**
	KIADÁSOK		
1.	**Működési költségvetés kiadásai:**	**3 756 310**	**3 453 980**
1.1.	Személyi juttatások		
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
1.3.	Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
1.5	Egyéb működési célú kiadások		
1.6	> működési célú támogatások Áht-n belülre		
1.7	> működési célú támogatások Áht-n kívülre		
1.8	> tartalékok		
2.	**Felhalmozási költségvetés kiadásai:**		**3 843 210**
2.1.	Beruházások		2 794 000
2.2.	Felújítások		1 049 210
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
3.	**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:**	**3 756 310**	**7 297 190**
4.	Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre		
5.	Belföldi értékpapírok kiadásai		
6.	Belföldi finanszírozás kiadásai		
7.	Külföldi finanszírozás kiadásai		
8.	Váltókiadások		

2. melléklet a 45/2021. (IX. 8.) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. ÉVI
MŰKÖDÉSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Me.: forint

Sor-szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	Előirányzat		Megnevezés	Előirányzat	
		eredeti	módosított		eredeti	módosított
1	2	3	4	5	6	7
1.	Önkormányzatok működési támogatásai			Személyi juttatások		
2.	Működési célú támogatások áht-n belülről	2 543 004	2 543 004	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.	> ebből EU-s			Dologi kiadások	3 756 310	3 453 980
4.	Közhatalmi bevételek			Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Működési bevételek		920	Egyéb működési célú kiadások		
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			Tartalékok		
7.	**Költségvetési bevételek összesen**	**2 543 004**	**2 543 924**	**Költségvetési kiadások összesen**	**3 756 310**	**3 453 980**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:	1 213 306	910 056	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre		
9.	> Maradvány igénybevétele	1 213 306	910 056	Belföldi értékpapírok kiadásai		
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések			ÁHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése		
11.	Külföldi finanszírozás bevételei			Külföldi finanszírozás kiadásai		
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai		
13.	Váltóbevételek			Váltókiadások		
14.	**Működési célú finanszírozási bevételek összesen**	**1 213 306**	**910 056**	**Működési célú finanszírozási kiadások összesen**		
15.	**BEVÉTELEK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**	**3 756 310**	**3 453 980**
16.	**Költségvetési hiány:**	**1 213 306**	**910 056**	**Költségvetési többlet:**	-	-
17.	**Tárgyévi hiány:**	-	-	**Tárgyévi többlet:**	-	-

3. melléklet a 45/2021. (IX. 8.) képviselő-testületi határozathoz

A MEZŐFALVI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2021. ÉVI FELHALMOZÁSI CÉLÚ BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK MÉRLEGE

Sor-szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	Előirányzat		Megnevezés	Előirányzat	
		eredeti	módosított		eredeti	módosított
1	2	3	4	5	6	7
1.	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről		303 249	Beruházások		2 794 000
2.	> ebből EU-s támogatás			> ebből EU-s forrásból		
3.	Felhalmozási bevételek			Felújítások		1 049 210
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3 236 711	> ebből EU-s forrásból		
5.	> ebből EU-s támogatás (közvetlen)			Egyéb felhalmozási kiadások		
6.				Tartalékok		
7.	**Költségvetési bevételek összesen:**		**3 539 960**	**Költségvetési kiadások összesen:**		**3 843 210**
8.	Belfölfi finanszírozás bevételei:		303 250	Hitel-, kölcsöntörlesztés áht-n kívülre		
9.	> Maradvány igénybevétele		303 250	Belföldi értékpapírok kiadásai		
10.	> ÁHT-n belüli megelőlegezések			ÁHT-n belüli megelőlegezések visszafizetése		
11.	Külföldi finanszírozás bevételei			Külföldi finanszírozás kiadásai		
12.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai		
13.	Váltóbevételek			Váltókiadások		
14.	**Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen:**		**303 250**	**Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen:**		
15.	**BEVÉTEL ÖSSZESEN**		**3 843 210**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN**		**3 843 210**
16.	**Költségvetési hiány:**	-	**303 250**	**Költségvetési többlet:**	-	-
17.	**Tárgyévi hiány:**	-	-	**Tárgyévi többlet:**	-	-